# Anexă la Leon Levițchi — Archive

# Leon Levițchi în biblioteci
# în anul 2011

| AN | TITLU | AUTOR | EDITURĂ | Biblio teca |
|---|---|---|---|---|
| 1951 | Povestiri din America | în româneşte de Leon D. Levițchi | Editura de Stat pt. Literatură si Artă, Bucureşti | BCU |
| 1954 | Curs practic de limba engleză | Autor: P. Iancovici<br>Coordonator: Leon D. Levițchi<br>Colaborator : Mihai Miroiu | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU |
| 1954 | O tragedie americană, Vol 1+2 | În româneşte de Leon D. Levițchi şi Pericle Martinescu | Editura de Stat pentru Literatură şi Artă, Bucureşti | BCU |
| 1955 | J.K. Jerome. Trei într-o barcă fără a mai socoti şi câinele | În româneşte de Leon D. Levițchi. Prefața de Petru Comarnescu | Editura Tineretului, Bucureşti | BCU |
| 1956 | R.B. Sheridan. Rivalii şi Şcoala bîrfelor | În româneşte de Leon D. Levițchi. Prefața de Petru Comarnescu | Editura de Stat pentru Literatură şi Artă, Bucureşti | BCU |
| 1956 | Călătoriile lui Guliver | În româneşte de Leon. D. Levițchi<br>Ilustrații de Al.Alexe | Editura Tineretului, Bucureşti | BCU |
| 1956 | Hughes Langston, O întâmplare neplăcută cu îngeri | Autor secundar: Leon D. Levițchi | Editura de Stat pentru Literatură şi Artă | BCU Cluj |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1957 | W. Shakespeare. Îmblânzirea scorpiei | În româneşte de Dan A. Lăzărescu, Dan Duțescu şi Leon D. Levițchi.<br>Leon D. Levițchi, traducător | Editura pentru Literatură şi Artă | BCU |
| 1957 | JEROME, JEROME K.: Trei intr-o barcă(fără a mai socoti şi câinele) | In româneşte de Leon Levițchi | Editura Tineretului, Bucureşti | BCU |
| 1958 | A course in modern Rumanian | Autori: Ana Cartianu, Leon Levițchi, Virgiliu Ştefănescu- Drăgăneşti. | Publishing House for Scientific Books, Bucharest | BCU |
| 1958 | A.L. Morton. Utopia engleză | În româneşte de Leon D. Levițchi | Editura de Stat pentru Literatură Politică, Bucureşti | BCU |
| 1958 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura de stat didactică şi pedagogica, Bucuresti | BCU |
| 1958 | Robeson Paul. Aceasta este poziția mea | În româneşte de Leon. D. Levițchi | Editura politică, Bucureşti | BCU Iaşi |
| 1959 | Călătoriile lui Guliver | În româneşte de Leon. D. Levițchi | Editura Tineretului, Bucureşti | BCU |
| 1959 | Învățați limba engleză fără profesor | Autori: Leon D. Levițchi şi Dan Duțescu | Editura Ştiințifică, Bucureşti | BCU |
| 1960 | Învățați limba engleză fără profesor | Autori: Leon D. Levițchi şi Dan Duțescu | Editura Ştiințifică, Bucureşti | BCU |
| 1960 | Limba engleză, manual pentru clasa a 7-a. | Autori: Leon D. Levițchi şi Iosif Kuf Leitner | Editura de stat didactică şi pedagogica, Bucuresti | BCU Iaşi |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1960 | Dicționar român- englez | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Științifică, Bucureşti | BNR |
| 1960 | William Shakespeare. Totu-i bine când sfârşeşte bine, Othello, Troilus şi Cresida, Vol. 8 | În româneşte de Ion Frunzetti, Ion Vinea şi Leon D. Levițchi | Editura pentru Literatură şi Artă, Bucureşti | BCU |
| 1960 | William Shakespeare. Totu-i bine când sfârşeşte bine, Othello, Troilus şi Cresida, Vol. 8 | În româneşte de Ion Frunzetti, Ion Vinea şi Leon D. Levițchi | Editura pentru Literatură şi Artă, Bucureşti | BCU |
| 1960 | Limba engleză,manual pentru clasa a VI-a | Autor: Leon D. Levițchi | Editura de stat didactică şi pedagogica, Bucuresti | BCU Iaşi |
| 1961 | Istoria literaturii engleze | Traducere din limba rusă de Leon D. Levițchi şi Ion Preda | Editura Ştiințifică, Bucureşti | BCU |
| 1961 | Anixt. Istoria literaturii engleze | Traducere din limba rusă de Leon D. Levițchi şi Ion Preda | Editura Ştiințifică, Bucureşti | BCU |
| 1961 | Theodore Dreiser. O tragedie americană | În româneşte de Leon D. Levițchi şi Pericle Martinescu.<br>Prefața de Radu Lupan. | Editura E.P.L.U, Bucureşti | BCU |
| 1961 | Gramatica limbii engleze pentru uzul | Autor: Leon D. Levițchi | Editura de Stat Didactică şi | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | studenților | | Pedagogică, Bucureşti | |
| 1961 | Dicționar de buzunar englez-român | Autor: Şerban C. Andreescu<br>Coordonator ştiințific: Leon D. Levițchi | Editura Ştiințifică, Bucureşti | BCU |
| 1962 | Învățați limba engleză fără profesor | Autori: Leon Levițchi, Dan Dutescu<br>Ilustratii de O. Pascu | Editura Ştiințifică, Bucureşti | BCU |
| 1962 | Gramatica limbii engleze pentru uzul studenților, Vol 1+2 | Ediție realizată sub îndrumarea lui Leon D. Levițchi | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU |
| 1962 | Curs de morfologia limbii engleze | Autor: Leon Levițchi | Editura de stat didactică şi pedagogica, Bucuresti | BCU |
| 1962 | Limba engleză,manual pentru clasa a VI-a | Autori: Leon Levițchi şi Mariana Țăranu | Editura de Stat Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU<br>Iaşi |
| 1963 | A Course in English lexicology | Autor : Leon. D. Levițchi | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU |
| 1963 | Lecții de limba engleză prin radio, curs pentru începători, ciclul I | Autori: Dan Duțescu şi Leon D. Levițchi | Editura Ştiințifică, Bucureşti | BCU |
| 1963 | A bird's eye view on the evolution of the Rumanian language | Autori: Graur Alexandru şi Leon D. Levițchi. | Editura Meridiane, Bucureşti | BCU<br>Iaşi |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1964 | Dicționar rus-român | Redactor responsabil Gheorghe Bolocan<br>Editori științifici Leon D. Levițchi, Nicolescu Tatiana, Topala Ştefan, Gheorghe Bolocan | Editura Ştiințifică, Bucureşti | BCU |
| 1964 | Teatru, William Shakespeare | Traducători: Ion Vinea, Dan Duțescu, Dan Grigorescu, Virgil Teodorescu, Leon Levițchi, Mihnea Gheorghiu, Tudor Vianu.<br>Prefață de Mihnea Gheorghiu. | Editura pentru Literatura Universală, Bucureşti | BCU |
| 1964 | A Shakespeare Bilingual Anthology | Volum alcătuit de Dan Duțescu şi Leon Levițchi. | Editura Ştiințifică, Bucureşti | BCU |
| 1964 | Învățați limba engleză fără profesor, ediția a 4-a | Autori: Leon D. Levițchi şi Dan Duțescu | | BCU<br>Iaşi |
| 1964 | Limba engleză, manual pentru clasa a 9-a | Autori: Leon D. Levițchi , Sarah Medregan şi Mariana Țăranu | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU<br>Iaşi |
| 1964 | Teatrul Renaşterii engleze, vol. 1 Predecesorii lui Shakespeare | Traducere de Leon D. Levițchi şi Duțescu Dan. | Editura pentru literatură universală, Bucureşti | BCU<br>Iaşi |
| 1964 | Teatrul Renaşterii engleze, vol. 2, | Traducere de Leon D. Levițchi şi | Editura pentru literatură | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Contemporanii lui Shakespeare | Mihnea Gheorghiu. | universală, Bucureşti | Iaşi |
| 1965 | Theodore Dreiser. O tragedie americană, Vol. 1+2+3 | Traducere de Leon D. Leviţchi şi Pericle Martinescu.<br>Prefaţă de Dan Grigorescu. | Editura E.P.L.U, Bucureşti | BCU |
| 1965 | An advanced course in Modern Romanian, second edition, vol. II | Autori Leon Leviţchi, Ana Cartianu, Virgil Stefanescu-Draganesti | Publishing house for scientific Books, Bucuresti | BCU |
| 1965 | Dicţionar român-englez, Editia a II-a | Autori: Leon D. Leviţchi si Andrei Bantaş | Editura Ştiinţifică, Bucureşti | |
| 1965 | Istoria literaturii engleze, ediţia a 2-a | Autor secundar: Leon D. Leviţchi | Editura Ştiinţifică, Bucureşti | BCU<br>Cluj |
| 1965 | Teorie şi experiment in „Visul unei nopti de vara" | Autor: Leon D. Leviţchi | Analele Universitatii Bucuresti, seria stiinte sociale. Filologie. Anul XIV | BCU |
| 1965 | Învăţaţi limba engleză fără profesor, ediţia a 5-a | Autori: Leon D. Leviţchi şi Dan Duţescu | Editura Ştiinţifică, Bucureşti | BCU<br>Iaşi |
| 1966 | Dicţionar frazeologic român- englez | Autori : Andrei Bantaş, Andreea Gheorghiţoiu şi Leon D. Leviţchi | Editura Ştiinţifică, Bucureşti | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1967 | Gramatica limbii engleze | Autori: Leon D. Levițchi şi Ioan Preda | Editura Ştiinţifică, Bucureşti | BCU |
| 1967 | Unificarea unor termeni ai gramaticii limbii engleze, premisă în predarea acestei limbi, extras din culegerea Studii de literatură universală. | Autor: Leon D. Levițchi | BAC ? | BCU Iaşi |
| 1967 | Călătoriile lui Guliver | În româneşte de Leon D. Levițchi<br>Prefață de Vera Călin | Editura pentru Literatură, Bucureşti | BCU |
| 1967 | Capcanele vocabularului englez | Autori: Andrei Bantaş şi Mihai Rădulescu<br>Control st. De Leon D. Levițchi] | Editura Ştiinţifică, Bucureşti | BCU |
| 1967 | Al. Graur. The Romance character of Romanian | Translated by Leon D. Levițchi | Publishing House of the Academy of the Socialist Republic of Romania | BCU |
| 1967 | Dicționar tehnic englez- român | Coordonator Leon D. Levițchi | Editura Tehnică, Bucureşti | BCU |
| 1968 | Eseuri. Ralph Waldo Emerson | Traducere, cuvânt înainte şi note de Leon D. Levițchi | Editura pentru literatură universală, Bucureşti | BCU |
| 1968 | Sinonime în gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Ştiinţifică, Bucureşti | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1968 | J.K. Jerome. Sketches and excerpts from other works | Traducerea textelor, notele explicative şi vocabular de Leon D. Leviţchi | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU |
| 1968 | Limba engleză, manual pentru clasa a 2-a | Autori: Leon Leviţchi , Ion Preda şi Mariana Ţăranu | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU Iaşi |
| 1969 | Beowulf versuri | Tălmăcire şi prefaţa de Leon. D. Leviţchi şi Dan Duţescu.<br>Note de Virgiliu Ştefănescu- Drăgăneşti. | Editura pentru Literatură Universala, Bucureşti | BCU |
| 1969 | Limba engleză, manual pentru clasa a 8-a | Autori: Leon Leviţchi şi Mariana Ţăranu | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU Iaşi |
| 1969 | Limba engleză, manual pentru clasa a 11-a liceu, anul 7 de studiu | Autori: Leon Leviţchi , Ion Preda şi Mariana | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU Iaşi |
| 1970 | Limba engleză, anul II specialitate texte analitice pentrul cursul practic | Autori: P. Iancovici, Leon D. Leviţchi, T. Niederkom | Universitatea din Bucureşti, Facultatea de Limbi şi Literaturi Germanice, Secţia Engleză, Bucureşti | BCU |
| 1970 | Limba engleză contemporană: lexicologie | Autor: Leon D. Leviţchi | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU |
| 1970 | Limba engleză contemporană: | Autor: Leon D. Leviţchi | Editura Didactică şi | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | morfologie ( pentru uzul studenților) | | Pedagogică, București | |
| 1970 | Balade engleze | Traducere şi cuvânt înainte de Leon Levițchi. | Editura Univers. Bucureşti | BCU |
| 1970 | Dickens, contemporanul nostru, in culegerea „Studii de literatura universala", vol. XVI | Autor: Leon Levițchi | | BCU |
| 1970 | Literatura engleza  de la inceputuri pana in 1660 | Autor: Leon D. Levițchi | Centrul de Multiplicare al Universitatii, Bucuresti | BCU |
| 1970 | Texte alese pentru studiu practic | Autor: Leon D. Levițchi | Centrul de Multiplicare al Universitatii, Bucuresti | BCU Iaşi |
| 1970 | Rambling speech in Shakespeare' s *The Tempest*, extras din Analele Univ. Buc, lb. germanice | Autor: Leon D. Levițchi | BAC | BCU Iaşi |
| 1970 | Raporturi sinonimice între infinitivul lung şi gerund în limba engleză | Autor : Leon D. Levițchi | Editura ?, Bucureşti | BCU Cluj |
| 1971 | Dicționar englez- român | Autori: Leon D. Levițchi şi Andrei Bantaş | Editura Ştiințifică, Bucureşti | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1971 | Limba engleză, manual pentru anul 2 liceu de cultura generală şi de specialitate | Autor: Leon D. Leviţchi | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU Iaşi |
| 1971 | Limba engleză, manual pentru clasa a 10-a, şi anul 2 liceu de specialitate | Autori: Leon D. Leviţchi , Sarah Medregan şi Mariana Ţăranu | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU Iaşi |
| 1971 | G.Ibraileanu si literaturile straine. Câteva atitudini fundamentale | Autor: Leon D. Leviţchi | Analele Universitatii Bucuresti, Limbi Germanice, anul XX | BCU |
| 1971 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Leviţchi | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU |
| 1971 | 333 de întrebări şi răspunsuri din gramatica engleză | Autor: Leon. D. Leviţchi | Editura Ştiinţifică, Bucureşti | BCU |
| 1971 | Theodore Dreiser. O tragedie americană, Vol. 1+2 | În româneşte de Leon D. Leviţchi şi Pericle Martinescu. | Editura Cartea Românească, Bucureşti | BNR |
| 1971 | William Shakespeare, Teatru, vol.2 | Autori: Leon Levitchi , Duţescu Dan şi Grigorescu Dan. | Editura Albatros, Bucureşti | BCU Iaşi |
| 1972 | Robert Browning. Versuri alese. | Traducere de Leon D. Leviţchi. Prefaţă de Ştefan Stoenescu. | Editura Univers. Bucureşti | BNR |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 197? | Limba engleză, manual pentru clasa a 5-a, a 6-a, anul 1 de studiu. | Autori Marian Ţăranu, Leon D. Leviţchi şi Veronica Focşăneanu. | Editura Didactică şi Pedagogică, Bucureşti | BCU Iaşi |
| 1973 | Dicţionar român-englez, editia a III-a | Autori: Leon Leviţchi şi Andrei Bantaş | Editura Ştiintifică, Bucuresti | BNR |
| 1973 | Literatura engleză de la începuturi pînă la 1648, Vol. 1+2 | Autor: Leon D. Leviţchi | Centrul de Multiplicare al Universităţii din Bucureşti | BNR |
| 1973 | Călătoriile lui Guliver | În româneşte de Leon. D. Leviţchi | Editura Ion Creanga, Bucureşti | BNR |
| 1973 | Dicţionar român- englez | Autor: Leon D. Leviţchi | Editura Ştiinţifică | BNR |
| 1974 | Îndrumar pentru traducătorii din limba engleză în limba română | Autor: Leon D. Leviţchi | Centrul de Multiplicare al Universităţii din Bucureşti | BCU |
| 1974 | Romanian poets of our time an anthology of verse | Autor : Leon D. Leviţchi | Univers Publishing House | BCU Cluj |
| 1974 | W. Shakespeare. Hamlet, prinţ al Danemarcei | În româneşte de Leon D. Leviţchi şe Dan Duţescu. Prefaţa şi tabelul cronologic, note şi bibliografie de Cornlia Comorovski. Traducător Leon D. Leviţchi | Editura Albatros, Bucureşti | BCU |
| 1974 | Dicţionar englez-român | Autor: Leon D. Leviţchi | Editura Ştiinţifică | BNR |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1974 | Dicționar englez- român | Redactor responsabil Leon D. Levițchi | Editura Academiei R.S.R., București | BCU |
| 1975 | Îndrumar pentru traducătorii din limba engleză în limba română | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Ştiinţifică şi Enciclopedică, Bucureşti | BCU |
| 1975 | Philip Gosse. Istoria pirateriei | Traducere din limba engleză de Leon D. Levițchi<br>Cuvânt înainte de Sergiu Columbeanu. | Editura Politică, Bucureşti | BCU |
| 1975 | Litoralul românesc | Translated into English by Leon D. Levițchi.<br>Versuri Adrian Păunescu | Sport- Turism, Bucureşti | BCU |
| 1976 | Studii Shakespeariene | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Dacia, Cluj- Napoca, Discobolul | BCU |
| 1956-1976 | Un aspect particular al sinonimiei în opera dramatica a lui William Shakespeare în Studii de literatură universală | Autor: Leon D. Levițchi | Societatea de Şiințe Filologice din R. S. România | BCU |
| 1956-1976 | Verificarea unor termeni ai gramaticii limbii engleze, premisă în predarea | Autor: Leon D. Levițchi | | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | acestei limbi. | | | |
| 1977 | Antologie de poezie americană, de la începuturi pînă azi<br>Vol. I | Ediție întocmită de Leon Levițchi şi Tudor Dorin. Prefață şi tabel cronologic de Dan Grigorescu.<br>Leon Levițchi semnează majoritatea traducerilor. | Editura Minerva, Bucureşti, Colecția „Biblioteca pentru toți” | BCU |
| 1977 | Literatura engleză de la inceputuri pînă la 1648 pentru anul I, specialitate, Vol. 1+2+3, ediția a 3-a | Autor: Leon D. Levițchi | Universitatea din Bucureşti, Facultatea de Limbi şi Literaturi Germanice | BCU |
| 1978 | Antologie de poezie americană, de la începuturi pînă azi<br>Vol. II | Ediție îngrijită de Leon Levițchi şi Tudor Dorin. Prefață şi tabel cronologic de Dan Grigorescu.<br>Leon Levițchi semnează majoritatea traducerilor. | Editura Minerva, Bucureşti, Colecția „Biblioteca pentru toți” | BCU |
| 1978 | Poezii, Mihai Eminescu | Traducători: Leon D. Levițchi şi Andrei Bantaş<br>Prefață de Aurel Martin | Editura Minerva, Bucureşti | BCU |
| 1980 | Alexandru Balaci: Mantegna | Translated into english by Leon Levitchi | Meridiane, Bucurest | BCU |
| 1980 | Balade polpulare romanesti. Editie | Traducere de Leon Levitchi, Andrei | Minerva, Bucuresti | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | bilingva romano-engleza | Bantas, Romanian Popular Ballds | | |
| 1981 | Dicționar frazeologic român-englez, ediția a 2-a | Autori : Leon D. Levițchi, Andrei Bantaş şi Andreea Gheorghițoiu | Editura Ştiințifică şi Enciclopedică, Bucureşti | BCU |
| 1982 | William Shakespeare, Opere complete | Traducere de Leon D. Levițchi | Editura Univers, București | BNR |
| 1984 | Antologie de poezie engleză, de la începuturi pînă azi Vol. IV | Ediție întocmită de Leon Levițchi. Prefață şi tabel cronologic de Dan Grigorescu. Leon Levițchi semnează majoritatea traducerilor. | Editura Minerva, Bucureşti, Colecția „Biblioteca pentru toți” | BCU |
| 1984 | English-Romanian dictionary | Autori: Leon D. Levițchi şi Andrei Bantaş | Editura Ştiințifică şi Enciclopedică, Bucureşti | BCU |
| 1985 | Istoria Literaturii engleze și americane | Autor: Leon D. Levițchi | | BNR |
| 1985 | W. Shakespeare. Henric al IV-lea, Vol. 4 | Traducere de Leon D. Levițchi şi Dan Duțescu | Editura Univers, Bucureşti | BCU |
| 1985 | Călătoriile lui Guliver, Povestea unui poloboc şi alte satire | În româneşte de Leon D. Levițchi si Andrei Brezianu. | Editura Univers, Bucureşti | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1985 | Like diamonds in Coal Asleep. Selection from 20th century Romanian poetry. | Compipled and introduced by Andrei Bantas. Traslated by Andrei Bantas, Dan Dutescu and Leon Levitchi. | Minerva, Bucuresti | BCU |
| 1986 | W. Shakespeare. Iulius Cezar | Traducatori:Vianu Tudor, Virgil Teodorescu, Mihnea Gheorghiu, Dan Duțescu şi Leon D. Levițchi | Editura Univers, Bucureşti | BCU |
| 1987 | William Shakespeare. Troilus şi Cresida, Vol 6 | Traducere de Leon D. Levițchi | Editura Univers, Bucureşti | BCU |
| 1988 | Cristopher Marlowe: Teatru. Tamerlan cel Mare. Evreul din Malta. Tragica istorie a doctorului faust. Eduard al II-lea. | Traduceri de Leon Levitchi, Andrei Bantas. Note de Leon Levitchi, Andrei Bantas. Prefata si repere cronologice de Leon Levitchi | Editura Univers, Bucuresti | BCU |
| 1988 | William Shakespeare. Timon din Atena | Traducere de Dan Duțescu şi Leon D. Levițchi | Editura Univers, Bucureşti | BCU |
| 1988 | The English renaissance history play and its reflections in the Romanian drama until the first world war | Autor secundar: Leon D. Levițchi | Editura ?, Cluj- Napoca | BCU Cluj |
| 1988 | G. Călinescu. A History of Romanian | Translated by Leon Levițchi | UNESCO-NAGARD | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | Literature | | Publishers, Milan | |
| 1990 | William Shakespeare. Pericle, Vol.8 | Traducători: Dan Grigorescu, Taşcu Gherghiu si Leon D. Levițchi | Editura Univers, Bucuresti | BCU |
| 1992 | Gramatica limbii engleze | Autori: Leon D. Levițchi şi Ioan Preda | Editura Mondero, Bucureşti | BCU |
| 1992 | Essential English 333 de întrebări şi răspunsuri din gramatica engleză | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, Bucureşti | BCU |
| 1992 | Dicționar englez- român | Autori : Leon D. Levițchi şi Andrei Bantaş | Editura Teora, Bucureşti | BCU |
| 1993 | Theodore Dreiser, O tragedie americana | Traducere de Leon D. Levițchi | Editura Criss- Cezar | BNR |
| 1993 | Dicționar frazeologic roman- englez | Prefața de Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 1993 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 1993 | Sinonime în gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 1993 | Dicționar englez- român | Autori: Leon D. Levițchi şi Andrei Bantaş | Editura Teora, Bucureşti | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1993 | Manualul traducătorului de limba engleză | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, Bucureşti | BCU |
| 1994 | Dicționar englez- român | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BCU |
| 1994 | Dicționar român-englez | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Thausib, Bucureşti | BCU |
| 1994 | Manualul traducătorului de limba engleză | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 1994 | Jerome K. Jerome Trei într-o bancă fără a mai socoti și câinele | Traducere de Leon D. Levițchi | Editura Vizual | BNR |
| 1994 | Sinonime în gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 1995 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 1996 | Dicționar englez-român | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 1996 | William Shakespeare, Furtuna | Traducere de Leon D. Levițchi | Editura Univers Enciclopedic, București | BNR |
| 1996 | W. Shakespeare. Hamlet | Traducere de Leon D. Levițchi şi Dan Duțescu | Editura Univers Enciclopedic, Bucureşti | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1996 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura 100+1 Grama, București | BNR |
| 1997 | William Shakespeare. Regele Lear | Traducere de Mihnea Gheorghiu Postfață de Leon D. Levițchi | Editura Univers, Enciclopedic,Bucuresti | BCU |
| 1997 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura 100+1 Grama, București | BNR |
| 1997 | Jonathan Swift, Călătoriile lui Gulliver | Traducere de Leon D. Levițchi. | Editura Allfa | RAL 01 |
| 1997 | Dicționar englez – român | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 1997 | Sinonime în gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BCU |
| 1997 | Romanian seasons | Autori : Leon D. Levițchi şi Andrei Bantaş | Editura All, Bucureşti | BCU Iaşi |
| 1998 | William Shakespeare, Visul unei nopți de vară | Traducere de Leon D. Levițchi. Postfața de Leon D. Levițchi. | Editura Univers Enciclopedic, București | BNR |
| 1998 | William Shakespeare, Macbeth | Postfață de Leon D. Levițchi | Editura Univers Enciclopedic, | RAL0 |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| | | | Bucureşti | 1 |
| 1998 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Leviţchi | Editura Teora, Bucureşti | BNR |
| 1998 | Dicţionar englez-român | Autor: Leon D. Leviţchi | Editura Teora, Bucureşti | BNR |
| 1998 | România | | Editura Thausib | BNR |
| 1998 | Sinonime în gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Leviţchi | Editura Teora, Bucureşti | BNR |
| 1998 | Dicţionar englez- român supliment, Vol. 2 | Autori: Leon D. Leviţchi<br>Coordonatori : Teodor Răducanu şi Cristian Mihai | Editura Teora, Bucureşti | BCU |
| 1998 | Istoria literaturii engleze şi americane, vol II | Autor: Leon. D. Leviţchi | Editura ALL, Bucureşti | BCU |
| 1999 | Poezii, Mihai Eminescu | Traducători: Leon D. Leviţchi şi Andrei Bantaş<br>Prefaţă de Aurel Martin | Editura Teora, Bucureşti | BCU |
| 1999 | William Shakespeare, Othello | Traducere de Leon D. Leviţchi | Editura Univers Enciclopedic, | BNR |
| 1999 | Limba engleză fără profesor | Autor: Leon D. Leviţchi | Editura Teora, Bucureşti | BNR |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 1999 | Dicționar frazeologic român- englez | Autor BANTAŞ, ANDREI. Gheorghițoiu, Andreea. Levițchi, Leon | Editura Teora, București | BNR |
| 1999 | 333 de întrebări și răspunsuri de gramatică | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 1999 | Dicționar englez- roman | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 1999 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura 100+1 Gramar, București | BNR |
| 1999 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 2000 | William Shakespeare, Romeo și Julieta | Traducere de Leon D. Levițchi. Postfața de Leon D. Levițchi. | Editura Mondero, Bucureşti | BNR |
| 2000 | Limba engleză fără profesor | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 2000 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 2000 | Dicționar englez – român | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 2000 | Dicționar frazeologic român - englez | Autor Bantaş, Andrei Gheorghițoiu, Andreea. Levițchi, Leon | Editura Teora, București | BNR |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2000 | Mihai Eminescu, Poezii | Traducere de Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 2001 | Dicțonar englez- român 70 000 | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 2001 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 2001 | Roots and Wings. An anthology of Romanian Poetry | Translated into English mainly by Leon Levițchi and Dan Duțescu), Vol. I. Compiled by Veronica Focşeneanu. With a Foreword. | CISON Publishing House. Bucharest | BCU |
| 2001 | Jonathan Swift, Călătoriile lui Gulliver, ediția a 2-a | Traducere şi prefață de Leon D. Levițchi. | Editura 100+1 Gramar | RAL |
| 2002 | Jonathan Swift, Călătoriile lui Gulliver, ediția a 2-a | Traducere şi prefață de Leon D. Levițchi. | ALLFA | BNR |
| 2002 | English-Romanian dictionary | Autor: Leon D. Levițchi | Editura 100+1 Gramar, Bucureşti | BCU |
| 2003 | Gramatica limbii engleze | Autori: Leon D. Levițchi şi Ioan Preda | Editura 100+1 Gramar, Bucureşti | BCU |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2002 | J.R.R Tolkien. The Hobbit | Traducere de Catinca Ralea<br>Traducerea versurilor de Leon D. Levițchi | Editura Rao, Bucureşti | BCU |
| 2003 | Dicționar român- englez | Autor: Leon D. Levițchi | Editura 100+1 Grama, București | BNR |
| 2003 | English Romanian Dictionary | Autor: Leon D. Levițchi | Editura 100+1 Grama, București | BNR |
| 2004 | Dicționar englez- român | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Univers Enciclopedic, București | BNR |
| 2004 | English- Romanian Dictionary | Autor: Leon D. Levițchi | Editura 100+1 Grama, București | BNR |
| 2004 | Gramatica limbii engleze | Autor: Leon D. Levițchi | Editura 100+1 Grama, București | BNR |
| 2004 | William Shakespeare, Romeo și Julieta | Traducere de Leon D. Levițchi.<br>Prefața de Leon D. Levițchi. | Editura Mondero, Bucureşti | BNR |
| 2005 | Dicționar român-englez | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2005 | English Romanian Dictionary | Autor: Leon D. Levițchi | Editura 100+1 Grama, București | BNR |
| 2006 | William Shakespeare, Romeo și Julieta | Traducere de Leon D. Levițchi. | Editura Mondero | BNR |
| 2007 | William Shakespeare, Hamlet. | Traducător Leon D. Levițchi. | Casa Editorială. | BNR |
| 2007 | Comedii. William Shakespeare | Traduceri de Dan Duțescu, Ion Frunzetti, Mihnea Gheorghiu, Dan Grigorescu, Dan A. Lăzărscu, Leon Levițchi, Virgil Teodorescu | Fundația Națională penru Ştiinţă şi Artă, Bucureşti | BCU |
| 2007 | Dicționar englez-român | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 2008 | English-Romanian Dictionary | Autor: Leon D. Levițchi | Editua Gramar, Bucureşti | BCU |
| 2008 | Dicționar englez- român | Autor: Leon D. Levițchi | Editura Teora, București | BNR |
| 2009 | William Shakespeare, Hamlet, print al Danemarcei, ediție bilingvă | Traducător Leon D. Levițchi. | Adevărul Holding | BNR |
| 2009 | William Shakespeare, A douăsprezecea noapte sau ce doriți. | Traducător Leon D. Levițchi. | Adevărul Holding | BNR |

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 2009 | William Shakespeare, Îmblânzirea scorpiei. | Traducător Leon D. Levițchi. | Adevărul Holding | BNR |
| 2009 | William Shakespeare, Othello | Traducător Leon D. Levițchi. | Adevărul Holding | BNR |
| 2009 | William Shakespeare, Regele Lear | Traducător Leon D. Levițchi. | Adevărul Holding | BNR |
| 2009 | William Shakespeare, Romeo și Julieta | Traducător Leon D. Levițchi. | Adevărul Holding | BNR |
| 2009 | William Shakespeare, Henric al IV-lea, ediție bilingvă | Traducere de Leon D. Levițchi. | Adevărul Holding | RAL |
| 2009 | Jerome K. Jerome, Trei într-o barcă fără a mai socoti și câinele | Traducere de Leon D. Levițchi | Adevarul Holding | BNR |
| 2009 | Jonathan Swift, Călătoriile lui Gulliver. | Traducere de Leon D. Levițchi | Editura 100+1 Grama, București | BNR |
| 2009 | Jonathan Swift, Călătoriile lui Gulliver. | Traducere de Leon D. Levițchi | Adevărul Holding | BNR |